

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/21820
26 September 1990
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لهندوراس
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بالكتابة إلى سعادتكم بشأن الحالة التي نجمت في الشرق الأوسط عن غزو القوات المسلحة العراقية لأراضي الكويت .

وفي المذكرة المؤرخة ١٤ آب/أغسطس من هذه السنة كتب الدكتور ماريو كارياس ساباتا وزير خارجية هندوراس إلى سعادتكم معبرا عن استعداد حكومة هندوراس للتعاون مع الجهود السلمية الدولية التي يقرها مجلس الأمن لإنهاء تلك الحالة .

وبناء على تعليمات من حكومتي ، أتمس هنا التكرم بتعميم الرسالة المشار إليها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) روبرتو فلوريس برموديس
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٠ موجهة
إلى الأمين العام من وزير خارجية هندوراس

أتشرف بالكتابة إلى سعادتكم بشأن الازمة الراهنة في الشرق الاوسط .

تنظر حكومة هندوراس بقلق عميق إلى احتلال القوات المسلحة العراقية لاراضي الكويت ، ويشكل هذا العمل انتهاكا صارخا للمبادئ الاساسية للقانون الدولي ، ولقواعد محددة يتضمنها ميثاق الأمم المتحدة .

وترى حكومتي أن هذا النوع من الأعمال يستوجب فرض جزاءات شديدة من جانب المجتمع الدولي لانه يخلق سابقة مشؤومة في حالة عدم المعاقبة عليه ، ولكن أيضا لما يندبوي عليه من تهديد لاستقرار منظومة الأمم المتحدة وبقائها .

ونحن ندرك الفوارق الموجودة بين البلدان المختلفة فيما يتعلق بالقوة العسكرية والقدرة الاقتصادية والوضع الاستراتيجي . على أننا نعتقد أن علينا جميعا ، متى اقتضت الظروف ، الالتزام بالتعاون ، بالوسائل المتاحة لنا ، للدفاع عن المبادئ والاهداف التي تشكل أساس منظماتنا .

ويسرني ، في هذا الصدد ، أن أسجل ، يا سيدي ، أن حكومة هندوراس على أتم استعداد للمشاركة ، ولو بصورة متواضعة ، في أي قوة دولية لحفظ السلم يقرر مجلس الأمن انشاءها لحل أزمة الشرق الاوسط .

وإذ آمل مخلصا ألا تؤدي الحالة الصعبة التي خلقتها العراق إلى اضطراب السلم في المنطقة عن طريق نشوب أعمال القتال المسلح على نطاق واسع ، أنتهز هذه الفرصة لأعرب لسعادتكم عن أسى اعتبارات التقدير .

(توقيع) ماريو كارياس ساباتا
وزير الخارجية
